

AMIGOS del Lobo de Río

No.3 / JUNIO 2001



Editorial

Ya estamos a mediados del 2001, y como verán en este tomo del boletín, bastantes cosas han pasado desde la última vez que estuvimos en contacto. El VIII Coloquio Internacional de Nutrias en Valdivia, Chile empezó el año con fuerza; todos debemos trabajar juntos hacia la realización de las recomendaciones resultantes de esta reunión de trabajo. Adicionalmente, se decidió que este boletín no solo debería cubrir noticias y eventos en Perú sino de toda Latinoamérica; en este tomo ya hay informes de actividades de Surinam y Colombia. Una página web de Lobos de Río estará pronto en internet, dos nuevas publicaciones están a la venta, ambas con importantes contribuciones para nutrias gigantes en su ambiente natural y en cautiverio, y además hay dos eventos importantes que se avecinan. Finalmente, y lo más importante, en Perú los Lobos de Río ya están teniendo y criando a sus cachorros. Pepe pide nuestra cooperación en esta época crítica para las familias de nutrias gigantes.

Jessica Groenendijk

(Correo electrónico: fzsgop@terra.com.pe, Tel: 444 9364)

En este tomo...

- *Actualizaciones de proyectos* – Como están progresando los proyectos actuales?
- *Informe del Coloquio* – Un resumen de eventos en el VIII Coloquio Inter. de Nutrias
- *En breve...* - Noticias recientes resumidas
- *Nuevas publicaciones* – Últimas publicaciones relevantes a la especie y su conservación.
- *Futuros eventos* – No se los pierda. Esté allí!
- *El párrafo de Pepe* – Todo lo que quieres saber sobre Lobos de Río... Pepe te lo dice!
- *Panel de Noticias* – Ponga sus noticias aquí.

Actualizaciones de Proyectos

Quebrada Kaburi a convertirse en reserva natural en Surinam

Quebrada Kaburi, donde se realizó el primer estudio a largo plazo de nutrias gigantes en Surinam, deberá convertirse pronto en una Reserva Natural. Considerada “una joya de biodiversidad de Surinam” y parte importante de su herencia natural, STINASU, la Fundación Nacional para la Conservación de la Naturaleza de Surinam lanzo esta iniciativa hace 23 años. Sin embargo, estudios recientes muestran que aunque las nutrias gigantes todavía usan la quebrada regularmente y se reproducen allí cada año, las actividades de gente lugareña han incrementado significativamente en los últimos dos años. Las nutrias ya han abandonado sus campamentos a lo largo de los 3km iniciales de la quebrada donde la actividad humana es

mayor. Por ejemplo, la gente lugareña y las nutrias utilizan las mismas áreas de vegetación flotante como lugares preferidos de pesca. Tarde o temprano llegará el momento en el cual los Lobos de Río ya no podrán encontrar lugares adecuados para sus campamentos, ya que los humanos los van tomando uno por uno para sus propios usos. Actividades incluyen pesca, cacería, extracción maderera, campamentos temporales y permanentes con sus pequeñas areas de sembrío y la captura de fauna como loros.

Un nuevo estudio de los Lobos de Río de la quebrada se inició en setiembre 2000. Los resultados muestran que las nutrias gigantes siguen usando las mismas áreas que usaban en el alto Kaburi durante 1976-1978. Los campamentos han sido marcados y serán monitoreados durante la siguiente estación seca entre setiembre y marzo. Dos investigadores estarán en la quebrada entre setiembre 15 y diciembre 15, 2001 (y también 2002 si el financiamiento de la Oceanic Society continua) para asegurar que las nutrias gigantes estén protegidas durante la época de cría. Una copia completa del primer informe puede ser enviado por correo electrónico si es solicitado.

Nicole Duplaix

(Correo electrónico: NDParis@aol.com)

Dieta del Lobo de Río en el río Palma Real, Reserva Nacional Tambopata, Perú

Soy estudiante de la Universidad Nacional de San Marcos, y estoy terminando mi estudio de tesis “Determinación de régimen alimentario del Lobo de Río (*Pteronura brasiliensis*) mediante análisis de partes duras presentes en las heces, en la cuenca del río Palma Real, Madre de Dios, Perú”. Este proyecto se realizó en colaboración con el Museo de Historia Natural de San Marcos y el proyecto Lobo de Río de la Sociedad Zoológica de Francfort. Los resultados preliminares indican el reporte de 66 taxas presentes en la dieta, todos ellos peces, sin haber hallado miembros de otras clases, lo que confirma a la especie como altamente piscívora. Por los resultados obtenidos, *Pteronura* es una especie que acostumbra cazar en los lugares de agua quieta, con presencia de vegetación de orilla, lo cual es observada también en investigaciones anteriores. Se encontró también diferencias de estacionalidad y diferencias con la alimentación observada en ambientes lóticos (cochas y lagunas).

Este trabajo es una contribución más para el conocimiento de la biología básica de los lobos de río, esperando que sea de utilidad para los esfuerzos de conservación de esta especie. La tesis será publicada a finales de Julio.

Roberto Quispe

(E-mail: rquispe91@hotmail.com; Tel: 425 2642)

Monitoreo del Lobo de Río en Cocococha, Reserva Nacional Tambopata, Perú

“Desde enero 2001, he trabajado como un residente naturalista – parte guía, parte investigador – en el albergue Explorer’s Inn (EI), en el río Tambopata. Llegue con un interés en nutrias gigantes y pronto me di cuenta de que había una necesidad de obtener más información sobre la especie en el lago Cocococha que es visitado por cada grupo de turistas de EI. Tuve la suerte de ver cuatro nutrias gigantes durante mi primera visita al lago. El grupo persicopeo y hizo sonidos de alarma alrededor de nuestro bote mientras paseábamos por las orillas con un grupo de ornitólogos. Desde ese día empecé a tomar notas de cualquier visita a áreas con posible presencia de Lobos de Río. Colecté datos sobre movimientos, tiempos,

distancias y cualquier impacto negativo, y también recopilé 15 años de avistamientos del “Log Book” de El.

A cada grupo de turistas, empecé a proponer una visita diferente al “Hogar de los Lobos de Río”. Esto significa silencio, respeto y paciencia. Nos escondíamos en un bote detrás de vegetación en la orilla y esperábamos por lo menos 1 hora. Fuimos retribuidos con las mejores observaciones, de comportamiento natural, a veces de cerca, sin que las nutrias noten nuestra presencia. No hubo comportamiento de alarma; los observamos pescando, jugando, comiendo o simplemente pasando. Los turistas estaban satisfechos y las nutrias en paz.... De este dramático cambio de comportamiento, pudimos confirmar que botes en el centro del lago son un disturbio.

Un plan de manejo, con el consejo del Proyecto lobo de Río de la Sociedad Zoológica de Francfort, para el lago Cocococha se ha iniciado. Hemos cambiado el paquete turístico para que visitantes sean informados sobre los Lobos de Río antes de visitar el lago; una charla se da a cada grupo. Los botes no circulan por todo el lago y excursiones van por solo un corto tramo de orilla. Lo importante es que estamos trabajando en la construcción de un escondite, que reducirá aun más el impacto de turistas, botes y ruido. De repente hasta veremos una reproducción de este escondite. Ahora que estoy a punto de retornar a Europa, se que los Lobos de Río de Cocococha tendrán un mejor hogar y que abrirán los ojos de los visitantes a las maravillas de la naturaleza. Espero escuchar de los cachorros....”

Raphael Notin

(Correo electrónico: notin@hotmail.com)

Datos recientes de la distribución de *Pteronura brasiliensis* en Colombia

Supuestamente presente en las cuencas del Orinoco y Amazonas, en realidad se sabe muy poco de la distribución de la nutria gigante en Colombia, o si las poblaciones se están recuperando desde 1973 cuando se prohibió la cacería para el comercio de pieles. Dentro del contexto de definir la distribución y el estado actual de la especie, se ha propuesto el proyecto “Aspectos poblacionales de la nutria gigante en un sector del departamento de Casanare, Colombia”; la primera fase, obtener financiamiento, esta en progreso. Datos preliminares sobre la presencia de la especie se obtuvieron en 1999. Dos solitarios fueron observados y también una familia de ocho individuos, con dos crías. Seis individuos fueron identificados con la ayuda de una filmadora. Hasta ahora, estos son los únicos datos de la especie en la región.

Javier Diaz

(E-mail: javdiaz@ap.com.co)

Informe del Coloquio

El VIII Coloquio Internacional de Nutrias, llevado a cabo en Valdivia, Chile, entre el 19 y 27 de enero 2001, fue una gran oportunidad para presentar resultados de investigación y establecer contactos con personas trabajando con nutrias en todo el mundo, especialmente aquellos trabajando con nutrias en América del Sur. Mas de 60 especialistas de 24 países participaron. Uno de los puntos más interesantes fue una excursión al hábitat de la nutria marina (*Lontra felina*) donde muchos de los participantes pudieron ver a la especie cazando y nadando entre las olas.

Los “latinos” tuvimos varias reuniones muy productivas (y muy tardes!), que resultaron en recomendaciones para el continente y sus 4 especies de nutrias. Específicamente, para el Lobo de Río se recomendó: (1) capacitar a personas en monitoreo y llevar a cabo trabajos para llenar los principales vacíos de información de distribución de la especie; (2) conducir una investigación a largo plazo en cuatro tipos de hábitat – río en bosque montano, llano inundable, bosque inundable y río de selva baja con asociación importante de lagos meándricos; (3) evaluar la amenaza para Lobos de Río de la minería de oro y el mercurio usando técnicas no invasivas; (4) comprender la influencia de mecanismos de desarrollo / conservación (turismo de naturaleza, la provisión de servicios ambientales y el establecimiento de áreas protegidas) sobre la protección de la especie y desarrollar estrategias a través de las cuales la nutria gigante puede actuar como una especie emblema, paraguas e indicadora dentro de estos mecanismos; y (5) realizar estudios sobre la relación predador-presa incluyendo los aspectos humanos de este tema.

A continuación hay una lista de miembros del Grupo de Especialistas de Nutrias (OSG-UICN) de particular importancia para cualquiera trabajando con nutrias en Latinoamérica; una lista de los representantes nacionales puede ser obtenida del editor.

Presidente del OSG: Claus Reuther
Correo: Aktion.Fischotterschutz@t-online.de

Coordinador para America Latina: Gonzalo Medina
Correo: gmedina@uach.cl

Coordinadores de Especies: Nutria neotropical (*Lontra longicaudis*)- Helen Waldemarin
Correo: hfrancine@yahoo.com
Nutria gigante (*Pteronura brasiliensis*)- Jessica Groenendijk
Correo: fzsgop@terra.com.pe
Huillín (*Lontra provocax*)- Claudio Chehebar
Correo: drp.chehebar@bariloche.com.ar
Nutria marina (*Lontra felina*)- Claudio Delgado
Correo: cdelgado@smtp.uach.cl

En breve...

Página Web

El Proyecto Lobo de Río de la Sociedad Zoológica de Francfort esta implementando una página web, www.loboderio.com . El enfoque de la página será la de proveer información sobre investigación y conservación de la especie y este proyecto a un público general que incluya estudiantes, turistas y amantes de la naturaleza. La página ya está disponible en inglés y pronto lo estará también en castellano. Aunque faltan muchas cosas que completar, le invitamos a que vea la página y haga llegar sus comentarios a Frank Hajek (fzsgop@terra.com.pe) con respecto al contenido, claridad y navegación.

Estandarización de metodologías de monitoreo de la nutria gigante

La estandarización de técnicas para monitoreo de nutrias – colección, análisis y archivación de datos obtenidos en el monitoreo – fue uno de los puntos más discutidos en el VIII Coloquio Internacional de Nutrias. Un método estandarizado para el monitoreo de

distribución y características poblacionales ha sido desarrollado para la nutria euroasiática (*Lutra lutra*). La nutria gigante habita un territorio muy extenso con una gran variedad de hábitats. Estos factores crearán serios retos para el desarrollo de una metodología estandarizada para la especie. Sin embargo, esto debe ser visto como un reto a ser superado y no una barrera para empezar este trabajo. El primer paso es una evaluación de los métodos usados actualmente en diferentes áreas del rango de la especie. Para contribuir a este proceso, y esperando que otros proyectos en otros países hagan lo mismo, el Proyecto Lobo de Río de la Sociedad Zoológica de Francfort esta preparando un resumen que describirá la metodología de monitoreo utilizada en el Perú. Este documento será revisado primero por miembros del Grupo de Especialistas de Nutrias de la UICN y después será circulado a aquellas personas en Sudamérica con experiencia en el área de monitoreo.

Nuevas publicaciones

Ya esta a la venta el libro “**Husbandry and Management of the Giant Otter (*Pteronura brasiliensis*)**” (Cuidado y Manejo en Cautiverio de la Nutria Gigante (*Pteronura brasiliensis*)) de Sheila Sykes-Gatz. Se espera que esta publicación incentive el intercambio de información entre todas aquellas instituciones con experiencia de nutrias gigantes en cautiverio, y que ayude con información concreta hacia un mejor manejo de la especie en cautiverio. Este libro puede ser pedido, por aproximadamente 7\$US y costos de envío, al: Dr. Klaus Schüling, Schüling Buchkurier, Falkenhorst 4, 48155 Münster, Germany, Tel: +49 251/31 1523, Fax: +49 251/ 31 1524, correo electrónico: schueling@tiergarten.com.

Sheila Sykes-Gatz es miembro del personal del Zoológico de Dortmund, Alemania, como también del grupo de trabajo de nutrias en cautiverio del OSG-IUCN. Si Usted esta interesado en la formación del Stud Book internacional de nutrias gigantes, o si le gustaría cualquier información adicional en este área, por favor contáctense con Sheila a sheilasykes@hotmail.com

Educación y crear conciencia pública son aspectos muy importantes de cualquier programa de conservación de nutrias. Para este efecto, el Grupo de Investigación de Nutrias de Japón, en colaboración con el Grupo de Especialistas de Nutrias de la UICN, ha producido el manual “**The Wetlands Ambassador – Education and Public Awareness Methodologies for Otter Conservation**” (El Embajador de Humedales – Metodologías de Educación y Concientización para la Conservación de Nutrias), que ha sido diseñado para dar a conocer “quien esta haciendo que?” en este campo. Editado por Motokazu Ando y Hiroshi Sasaki, el libro presenta casos específicos de acción en todo el mundo, sin importar el tamaño (de carácter nacional o una iniciativa personal) o presupuesto (grande o pequeño) de la actividad y esta dirigido a ONG’s que trabajan en humedales, trabajadores de zoológicos, profesores y administradores públicos. El Embajador de Humedales esta disponible a un costo de 10US\$ + envío de : Dr. Hiroshi Sasaki, Secretary-General, Otter Research Group Japan, c/o Chikushi Jogakuen Junior College, 2-12-1 Ishizaka, Dazaifu 818-0118 Japan, Tel: +81 92 925 3511, Fax: +81 92 928 6253, Correo: hsasaki@chikushi-u.ac.jp.

Eventos

Entre el 4 y 7 de Junio, se organizó en Puerto Maldonado el Simposio “**Experiencias de Investigación y Manejo de Bosques Neotropicales**”. Dos presentaciones sobre el Lobo de Río fueron dadas. Para obtener más información sobre los resultados ver www.promanu.org/symposium.

“**La 5ta Conferencia Internacional de Manejo de Fauna Silvestre en la Amazonía**” se llevará a cabo en Cartagena de Indias, Colombia, entre el 10 y 14 de setiembre, 2001. El objetivo principal es discutir y divulgar avances en el manejo de fauna silvestre en América del Sur, teniendo como aspecto principal la definición y evaluación de conceptos de sostenibilidad. Contactarse con quintocongreso@internodos.com para mayor información

El Párrafo de Pepe

Buenos días! Como están mis amigos hoy día? La estación de lluvia ya paso en el Perú, y es la época en que nosotros las nutrias dejamos de preocuparnos de comida y empezamos a pensar en tener a nuestros pequeños! A veces nuestras crías nacen en abril, pero normalmente durante mayo, junio, julio, a veces hasta agosto. Ellos se quedan exclusivamente en la madriguera por unas 3 semanas, allí los introducimos al agua. No les gusta nadar mucho al principio; nosotros tenemos que enseñarles que eso es parte fundamental de ser una nutria! Los pequeños solo empiezan a viajar y cazar con nosotros cuando tienen entre 3 y 4 meses. Entonces, hasta esta fecha ellos son muy vulnerables. Por eso quiero pedirles que Ustedes sean super cuidadosos durante estos meses, no se acerquen demasiado a nuestras madrigueras, y que nos observen a una buena distancia para que podamos alimentar a los pequeños con tranquilidad. Yo se que Ustedes entenderán! Ciao y cuidense mucho!

Pepe



Noticias

- **Los Lobos del Río Manu – Nutrias Gigantes en el Perú** , una película Alemana filmada en la Zona Reservada del Manu durante Mayo 2000 y en el cual participaron el Proyecto Lobo de Río de la SZF y guardaparques del área se estará televisando en el canal ARD, el Jueves 5 de Julio, a las 20:15.
- Por favor contáctense con el editor si requieren una copia electrónica completa de los resultados y recomendaciones del VIII Coloquio Internacional de Nutrias.

Comentarios y contribuciones son recibidos por el Editor en: **Aurelio Fernandez Concha 675, El Rosedal, Lima 18** o fzsgop@terra.com.pe. Si desea que su nombre sea removido de la lista de distribución, o si su dirección cambia, por favor notifique al Editor



